

subjekt	datum	č.j.	ID
Pražská vodohospodářská společnost a.s.	3.12.2008	4676/08/2/02	LA_26_119



**PRAŽSKÁ  
VODOHOSPODÁŘSKÁ  
SPOLEČNOST a.s.**

MAGISTRÁT PRAHA  
Hlavní pošta Praha - J. 1  
MHMPP04UQ3G4  
PID uvedený na samolepícím štítku  
DOŠLO dne: - 3 -12- 2008

Identifikační údaje zpracovatele  
**Magistrát HMP**  
**Odbor ochrany prostředí**  
**Ing. Pospíšil**  
**Mariánské nám. 2**  
**110 00 Praha 1**

Vaše zpráva zn. S-MHMP 231944/2008/OOP-II/Po 2. Naše značka: 4676/08/2/02  
S-MHMP 269073/2008/OOP-II/Po

V Praze dne 28.11.2008

Vyřizuje: Ing. Bílek  
Ing. Trtil

### Stanovisko k návrhům Plánu oblasti povodí Dolní Vltavy, Berounky a Horního a středního Labe

Vaším dopisem ze dne 14.7.2008 nás žádáte o stanovisko k výše uvedeným návrhům Plánu oblasti povodí Dolní Vltavy, Berounky a Horního a středního Labe.

K Plánům oblasti povodí Dolní Vltavy a Berounky jsme se předběžně vyjadřovali dopisem č.j. 2897/08/2/02 ze dne 19.5.2008 a k Plánu oblasti povodí Horního a středního Labe dopisem č.j. 3015/08/2/02 ze dne 27.5.2008. V těchto dopisech jsme vyjádřili řadu připomínek k problematice týkající se naší činnosti. V předložených návrzích POP byly však zohledněna pouze část našich připomínek a na ostatní nebylo vůbec reagováno, případně nebyly ani vysvětleny. Po podrobnějším prostudování tyto nezohledněné připomínky opakujeme a doplňujeme ještě několik dalších a zároveň Vám zasláme opravy chybných údajů do tzv. listů opatření.

#### Plán oblasti povodí Dolní Vltavy

Z hlediska odkanalizování máme následující připomínky:

- i nadále nejsou v předloženém materiálu doplněny některé kapitoly, nebo jsou doplněny pouze částečně (např. část B kapitola N Nejistoty a chybějící data
- v tabulce B.1 je i nadále uvedena ČOV Sedlec, která byla zrušena.
- znovu upozorňujeme na skutečnost, že provozovatelem pobočných čistíren odpadních vod Zbraslav, Nedvězí a Klánovice je již PVK a.s.
- nejsou plně zkoordinovány údaje uváděné jednak v části C tab. č.73 – Opatření k omezování vypouštění znečištění z bodových zdrojů znečištění a jiných činností majících vliv na stav vodních útvarů a v listech opatření – např. u čistírny Nebušice je v uvedeno, že v ČOV Nebušice je realizována intenzifikace, ale v tabulce č.73 je i nadále v opatřeních požadavek na intenzifikaci. Tato další intenzifikace přitom není nutná, protože se připravuje přepojení této ČOV na centrální kanalizační systém. V této tabulce je i nadále uváděna ČOV Lipence (dokonce 2x) i když jsme upozorňovali, že tato ČOV leží v povodí Berounky – tam je uvedena také.

K listům opatření, které se týkají činnosti PVS – kap.C.4.6 sdělujeme následující: v listech opatření nejsou ve většině případů uvedeny investiční náklady.

Chitelná 4/548, 118 00 Praha 1-Malá Strana IČ: 25656112 DIČ: CZ25656112 Bankovní spojení: ABN AMRO BANK, č.ú.: 67 555/5400

Tel.: 251 170 111 Fax: 257 532 306 E-mail: info@pvs.cz www.pvs.cz Zápis do OR 1. 4. 1998 je veden u Městského soudu v Praze oddíl B, vložka 5290

- na listu DV100042 Praha-Újezd nad Lesy je nutno změnit jeho název – vypustit intenzifikaci ČOV, která byla již provedena a s další se neuvažuje. V parametrech opatření nutno rovněž opravit u ČOV kolonku Rekonstrukce na **NE**.
- na listu DV100034 Praha-Nebošice je nutno změnit jeho název – vypustit intenzifikaci ČOV, která byla již provedena a s další se neuvažuje. V popisu navrhovaného stavu upravit znění věty Ve výhledu se uvažuje o přepojení ...na znění Ve výhledu se **připravuje** přepojení...
- u listu **DV100044 Praha-Uhřetěves upozorňujeme na to, že pod tímto názvem je uložen list Roztok – opravit**. V původním listu, který nám byl zaslán v červenci je nutno opravit následující údaje:
  - V seznamu lokalit dotčených opatřeními Název části obce opravit na **Uhřetěves, Dubeč**
  - Upravit popis navrhovaného stavu na znění:  
Na území městských částí Praha – Uhřetěves a Praha – Dubeč probíhá v současné době postupná dostavba kanalizační sítě. V souladu s územním plánem navrhujeme dostavbu kanalizační sítě ve stávající zástavbě i na rozvojových plochách. V současné době je jako přechodná etapa do doby výstavby sběrače G je připravována rekonstrukce ČOV na 10000 EO za účelem stabilizace čistícího procesu. S ohledem na rozsáhlé rozvojové území MHMP OMI zahájilo přípravu dostavby sběrače G. Po dokončení výstavby I. etapy sběrače dojde ke zrušení ČOV a přepojení jejího povodí na ÚČOV.
- na listu DV100028 Praha-Dolní Chabry je nutno změnit jeho název – vypustit intenzifikaci ČOV, připravovaná výstavba obtoku dočišťovací nádrže nemá vliv na čistící efekt ČOV
  - V parametrech opatření opravit v kolonce čistírna odpadních vod rekonstrukce na **NE**
- na listu DV100039 Praha-Zbraslav opravit u název vypouštění na **PVK Praha Zbraslav ČOV**. V parametrech opatření opravit stav projektové přípravy z realizace na **DSP**. Předpokládané dokončení stavby opravit z 1.12.2007 na **2009 – 2010**.
- na listu DV100099 Praha-Klánovice opravit následující údaje:
  - název vypouštění na **PVK Praha Klánovice ČOV**
  - V parametrech opatření opravit investiční náklady na 37 000 000 Kč

#### Kapitola F:

- upozorňujeme, na údaj uvedený v kapitole F „Ekonomická analýza“ v tabulce č. 27 – Potřeba výstavby a intenzifikace ČOV v obcích nad 2 000 obyvatel. Pro Prahu je uveden odhad investičních nákladů 9 551 mil. Kč. Toto číslo je dle našich informací podhodnocené. Vzhledem k tomu, že přípravu nové ÚČOV zajišťuje MHMP OMI, aktuální údaje může poskytnout ing. Bouček (vedoucí odd.přípravy a realizace výstavby nové ústřední čistírny odpadních vod).

#### Plán oblasti povodí Berounky

Z hlediska odkanalizování máme následující připomínky:

- i nadále nejsou v předloženém materiálu doplněny některé kapitoly, nebo jsou doplněny pouze částečně (např. část B kapitola N Nejistoty a chybějící data
- V tabulce BE- B1 – Přehled bodových zdrojů vypouštění – nutno doplnit PVK Praha Lochkov ČOV, vodní tok Lochkovský potok, přítok Radotínského potoka včetně příslušných údajů

K listům opatření, které se týkají činnosti PVS – kap.C.4.6 sdělujeme následující:

- v listech opatření nejsou ve většině případů uvedeny investiční náklady.
- na listu BE100034 Praha-Lochkov je nutno upravit jeho název – **vypustit intenzifikaci ČOV**. V listu opatření je nutno opravit následující údaje:
  - V popisu současného stavu vypustit jednotnou kanalizaci – v Lochkově je oddílný systém.
  - V popisu navrhovaného stavu vypustit větu Je navržena intenzifikace ČOV – nepředpokládá se. V dlouhodobém výhledu dle Generelu odvodnění bude Lochkov přepojen na soustavnou síť hl. m. Prahy.
  - V parametrech opatření opravit v kolonce čistírna odpadních vod rekonstrukce na **NE**

- V listu opatření k aplikaci principu „Znečišťovatel platí“ doporučujeme změnit způsob platby za odběr povrchových a podzemních vod, který by kromě množství zohlednil i kvalitu odebírané vody.

#### Plán oblasti povodí Dolní Vltava

- Doporučujeme doplnit list opatření, který by definoval požadovanou frekvenci čištění představných nádrží Tmávka, Němčice a Sedlice.

#### Plán povodí Horního a středního Labe

Z hlediska odkanalizování máme následující doporučení a připomínky:

- 1 - v části B, Tabulka č.21 - Vypouštění odpadních vod z veřejné kanalizace výhledu k roku 2015 i nadále chybí ČOV Praha – Vinoř a ČOV Praha - Březiněves, nutno doplnit
- 2 - v listech opatření nejsou ve většině případů uvedeny investiční náklady,
- 3 - není doložen list opatření pro lokalitu Praha, Horní Počernice – Čertouzy, u které je nutno ve výhledu zvýšit vzhledem k připravovanému rozvoji kapacitu a ČOV se tím dostane do kategorie nad 10000 EO
- 4 - na listu LA100115 Praha-Miškovice je nutno v popisu navrhovaného stavu opravit výhledovou kapacitu ČOV na cca 30.000 EO.
- 5 - na listu LA100208 Praha-Vinoř je nutno opravit následující údaje:
  - V seznamu lokalit dotčených opatřením doplnit Radonice a Podolanka
  - V popisu současného stavu vypustit napojení obce Podolanka – v současné době ještě není napojena.
  - Popisu navrhovaného stavu změnit na formulaci: ČOV Vnoř bude koncipována jako nadobecní čistírna. Pro rozvoj území, které bude napojeno je podmínkou její přestavba na kapacitu cca 25000 EO. Do ČOV budou svedeny odpadní vody z Vnoře, Radonic, Přezletic, Podolanky a Jenštejna.
  - V parametrech opatření opravit investiční náklady na 221 000 000,- Kč (dle DUR Stavba č. 3145 TV Vnoř, etapa 0012 – ČOV Vnoř)
  - V parametrech opatření opravit navrhovanou kapacitu na 25000 EO
- 6 - na listu LA100209 Praha-Kbely je nutno opravit následující údaje:
  - V seznamu lokalit dotčených opatřením doplnit Satalice
  - Popisu navrhovaného stavu upravit závěr na znění: ... **Je připravována rekonstrukce kalového hospodářství. Pozn.: Případné rozšíření ČOV v souvislosti s předpokládaným nárůstem počtu obyvatel v lokalitě vyplývá z řešení Generelu odvodnění, který se v současné době zpracovává.**
  - V parametrech opatření opravit investiční náklady na 36 000 000 Kč s poznámkou, že se jedná pouze o rekonstrukci kalového hospodářství
- 7 - Kapitola F - Posouzení nákladové efektivnosti jednotlivých opatření včetně ekonomických dopadů
  - v tabulce č. 27 Potřeba výstavby a intenzifikace ČOV v obcích nad 2 000 obyvatel není u ČOV Praha Miškovice uveden odhad investičních nákladů. V této tabulce rovněž chybí čistírna Praha Vnoř a Praha Horní Počernice – Čertouzy.

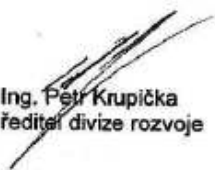
Z hlediska zásobování vodou máme následující doporučení a připomínky:

- 8 V kapitole B.1. je vyhodnoceno využívání vod a bodové zdroje znečištění na základě roku 2005. Při posuzování a schvalování plánu povodí by údaje měly být posuzovány na delším časovém vzorku.

9

V kapitole B.2.4.2. (tabulka č. 26) jsou uváděny výhledové stavy největších odběrů podzemní vody s vodárenským využitím s množstvím odebrané vody k výhledu roku 2015. Tyto prognózy týkající se odběrů „Vodárny Káraný“ předpokládají u některých řadů pokles odběrů a v jiném případě zase nárůst odběrů. Tyto údaje považujeme za nepřesné vzhledem k tomu, že byla vydána povolení k nakládání s vodami na příštích 20 let a odběry považujeme za ustálené.

S pozdravem

  
Ing. Petr Krupička  
ředitel divize rozvoje

  
PRAŽSKÁ  
VODOHOSPODÁŘSKÁ  
SPOLEČNOST a.s.  
ředitel divize rozvoje  
Cihelná 4/54B, 118 00 Praha 1  
IČ: 25656112, DIČ: CZ25656112  
Tel.: 251 170 111 -201-

#### Vypořádání připomínek:

##### 1. NE

V tabulce B.21 jsou uvedena nejvýznamnější vypouštění odpadních vod nad 500 tis. m<sup>3</sup>/rok – uvedeno v textu nad tabulkou. Jmenované vypouštění ČOV Praha – Vínof a ČOV Praha – Březiněves tuto hranici nepřesahují a nejsou v tabulce uvedeny.

##### 2. ANO

Investiční náklady budou v listech opatření doplněny – kapitola C.4.6.

##### 3. ANO

List opatření LA100218 doplněn – kapitola C.4.6.

##### 4. ANO

List opatření LA100115 bude upraven dle připomínky - kapitola C.4.6.

##### 5. ANO

List opatření LA100208 bude upraven dle připomínky - kapitola C.4.6.

##### 6. ANO

List opatření LA100209 bude upraven dle připomínky - kapitola C.4.6.

##### 7. ANO

Do tabulky 27 v kapitole F jsou na základě dříve uplatněných připomínek zahrnuty lokality Vínof a Miškovice s náklady dle údajů v listech opatření. Věcná potřeba rozšíření ČOV Horní Počernice-Čertouzy v tomto plánovacím období bude projednána s PVS. Do ekonomické analýzy lze však zahrnout pouze opatření se známým věcným rozsahem, kterému lze přiřadit náklady.

##### 8. NE

Jako referenční rok pro zpracování POP byl vymezen rok 2005.

##### 9. ANO

Upraveno. Kapitola B.2.4.2